

WAITIKUBULI

Nyhetsblad från Vänskapföreningen Sverige-Dominica
Årgång 12, Nummer 4

Plusgiro 94 28 31-9
Redaktör Berith Granath, tel 08 643 26 80, berith.granath@telia.se

www.swedom.org
December 2008



Ordföranden har Ordet

Nu är jag tillbaka från Dominica. Jag har varit där i fyra underbara veckor och bl.a. firat Dominicas 30-åriga självständighetsdag.

Regeringen har infört Dominicas självständighetsdag aktivt verkat för att alla de som flyttat från Dominica ska återvända och fira Reunion Independence Celebration 2008. På Dominica finns 10 större byar och varje by har sin egen månad under året då man firar sin by. De flesta av dessa byar har under 2008 firat den självständighetsdagen under just denna vecka. Min hemby, St Joseph, firade sin Reunion 17-27 oktober, vilket var väldigt nära den officiella självständighetsdagen den 3 november.

Jag kom till Dominica på tisdag kväll den 21 oktober. Samma kväll träffade jag historikern Lennox Honeychurch som precis innan hållit ett föredrag i St Joseph om dess historia. På onsdagen fick alla byns invånare som ville fri läkarundersökning, rådgivning, blodprov, röntgen mm. På kvällen var alla byns invånare inbjudna till en diskussion om hur byn kunde utvecklas i framtiden. På torsdagen arrangerades en skolparad i St Joseph med deltagare från andra byar från västra sidan av ön. På kvällen utsågs Miss St Joseph Reunion. På fredag kväll och under natten hade vi karneval i St Joseph, som traditionellt avslutades lördag med en Jouvert (tidig morgon). På kvällen spelade olika calypsoband på en uppbyggd scen på byns fotbollsplan.

På söndag kväll åkte jag till Merobeach, vår grannby som tillhör St Joseph, där man hade ordnat en fest. Firandet i min by avslutades med att man på måndag kväll delade ut utmärkelser till de som haft stor betydelse för byns utveckling som t.ex. lärare, affärsmän/kvinnor, författare, insatser inom sjukvården samt idrotten.

Det var en mycket lyckad vecka i St Joseph. Jag har aldrig sett så många människor i byn samtidigt och jag träffade vänner jag inte sett på över 30 år. En fantastisk upplevelse. Grupper från olika länder, t.ex. Canada, USA, St Croix m.fl. gick ihop och ordnade insamlingar till skolor, äldreomsorg mm.

Den 31 oktober var det Creol Day. Mer eller mindre alla på Dominica var klädda i nationaldräkter. Mellan den 31 oktober och 4 november arrangerades det en rad aktiviteter i Botanical Garden och Windsor Park Sports Stadium. Både för unga och gamla. Det var ett otroligt arrangemang med allt från gamla calypsokungar till internationella artister som t.ex. Kassav och Jean Paul. Det var bl.a. en lite speciell känsla för mig att få se den 30-åriga återföreningen av bandet Grammacks som är från min hemby. Något som var mycket uppskattat var kvällen i Botanical Garden då man hade anordnat en Creole Traditional Culture Night med artister som sjöng, spelade, dansade och framförde berättelser.

Den 3 november, självständighetsdagen, var det en stor polisparad och premiärministern höll ett tal. En rad utmärkelser utdelades. Den 4 november avslutades det storslagna firandet på bästa sätt med en karneval i Roseau.

Jag hann också med att besöka Caribbeservatet. Jag träffade föreståndaren för biblioteket och besökte en av förskolorna. Föreningen har tidigare beslutat att bidragen från medlemmarna ska fördelas mellan biblioteket och förskolorna. Jag kan glädjande informera om att ert bidrag räckte till en efterlängtat dator till biblioteket och förskolorna fick vid sidan av en ansevärd mängd studiematerial även en madrass och några mattor. Ni kan gissa om det var uppskattat.

Som en kontrast till värmen på Dominica så är julen snart här. Trots kylan så finns det mycket att glädjas över. Det brukar bli tid över för att umgås med familj och vänner. Jag önskar er alla en God Jul och ett Gott Nytt År.

Ruthine

Tack till SWEDOM:s medlemmar

Bibliotekarien Rachel Green på Tunubuku Reference Library och förskoleläraren Conny Williams på förskolan i Crayfish River i Karibterritoriet mottog som Ruthine skrev i "Ordföranden har ordet" några mycket välkomna gåvor från SWEDOM. SWEDOM:s styrelseledamot Gunnel Tollmar förmedlar här ett tack från Rachel och Conny.



Utbytesgruppen från Karibterritoriet framför en traditionell sång på Etnografiska museet vid sitt besök i Stockholm 2006. Från vänster Gail Benjamin, Hewlett Lucien, Rachel Green, James Frederick, Connie Williams och Masterlyn A-Eustache.

“Dear Gunnel Tollmar,
How are you and the rest of the members in SWEDOM? I am taking this opportunity on behalf of the Tunubuku Reference Library to say a very big THANK YOU to SWEDOM for the brand new computer we received this afternoon. I know the students and community will make very good use of the computer. We promise to take very good care of it so it can last for some years.

Presently the library still opens from 3pm-6pm. On occasions lots of students making research on various subjects we close at 8pm.

The Librarian presently gets voluntary help from some young adults from the community to help in the library when she is unable to open. There are two women and one man who operate on different days. We are happy to have this library where students can come to study and make research and surf the web for information and read their mails.

I do hope this mail will reach you in the best of good health and you will give our regards to everyone.

Rachel Green, Librarian”

“The teachers were very happy to receive. Thanks to all of you. Love always.

Connie Williams, Crayfish River Preschool”

JULGÅVA TILL KARIBBARNEN



Barn på förskolan i Crayfish River i Karibterritoriet.

Dominica-vänner,

SWEDOM har under många år stöttat förskolorna i Karibterritoriet. Vi har förutom skolmaterial medverkat till upprustning och anskaffat inredning, bland annat kylskåp och spisar till de 3 förskolorna. I år har vi i SWEDOM:s styrelse tänkt bjuda barnen på en upplevelse. Vi tänker ordna en utflykt till Hampstead, en av de vackra platserna där filmen Pirates of the Caribbean spelades in. En flod rinner här ut i Atlanten och bildar ett mycket vackert delta med en sötvattendamm, där barnen kan bada.

Vi åker den 30 december till Dominica på 6 veckor och kommer då att samordna utflykten med lärarinnorna. Det rör sig om ca 50 barn 3-5 år gamla. Connie, vår kontaktlärarinna, tror att barnen skulle uppskatta om maten kan kokas i stora grytor på plats. Vi kommer förutom bad att ordna lekar med barnen.

Insamlingen i samband med inbetalning av medlemsavgiften går därför i år delvis till denna utflykt för barnen (bussar, mat och lekmaterial).

Jag återkommer i senare nummer av WaitiKubuli med ett reportage.

Med hälsningar och önskan om
God Jul och Gott Nytt År!

Bo Hallberg och Gunnel Westlund



Inbjudan till SWEDOM:s årsmöte 2009

Lördagen den 18 april 2009 samlas SWEDOM:s medlemmar till årsmöte i Stockholm. Skriv redan nu in i kalendern. I nummer 1 2009 av WaitiKubuli kommer årsmötेशhandlingar och information om tid och plats att finnas.

Speech for Dominica Independence Celebrations

SWEDOM's Celebration Party 18 October 2008

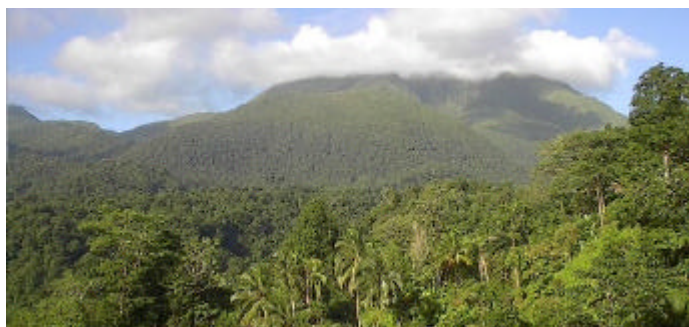
Greetings from Lennox Honychurch:

Thirty years ago a large stage was constructed in the centre of the Windsor Park in Roseau the capital of Dominica and a meeting of the Dominica House of Assembly was held there. It took place in the presence of Her Royal Highness, Princess Margaret, who was representing the Queen of England. On that night of 2nd November 1978, Dominica's independence constitution, the constitution that the island nation lives with today, was handed over to the first Prime Minister of Dominica, Patrick Roland John, and the new flag of Dominica was raised at midnight.

The theme of this year's anniversary celebrations is "Celebrating the journey together". Indeed it was part of a long journey to gain full possession of the island of Dominica and to become full citizens of an independent nation. This span of thirty years is really only a fraction of the time it took for Dominicans to have full possession of their island home.

So as we celebrate Dominica's thirtieth anniversary, we should go even further back through the centuries to understand the achievements that have been made. Let us briefly go on that journey together this evening to fully appreciate where the island has come from:

Thanks to the rich nature of this island of Dominica, the people who were freed from slavery 170 years ago were in a way luckier than many other Caribbean people. There were the resources of the forests and the rivers and the sea from which they could get food and herbal medicines and the materials with which to make boats and houses. It was a simple life, but it was the beginning of a journey.



Bergslandskapet i Dominica.

In 1925, just 83 years ago Dominicans were given the vote and the right to elect a limited number of people to represent them in a legislative council. For the first time in history women were permitted to vote and go up for election. But it was a restricted system. A person had to own land or earn enough money to be able to vote and so the majority of Dominicans were excluded from the

system. But still the journey continued.

In 1951, just 57 years ago, these restrictions were swept aside and Universal Adult Suffrage, or the right for everyone over the age of 21 to vote, was granted to Dominica. A new era had begun. And the journey continued.

In 1955, just 53 years ago, the first political party, The Dominica Labour Party, was founded by Phyllis Shand Allfrey and Emanuel Christopher Loblack. It gave a platform and representation and a voice to the labouring people of Dominica for the first time. Two years later they were joined by Edward Oliver Le Blanc who in the years ahead would radically change the face of Dominican society. And the journey continued.

It was during this period that Erland Blomquist made his first purchase of land in Dominica at Pointe Mulatre on the east coast and introduced Dominica to many other Swedish settlers. The links between Dominica and Sweden were started at this time and the friendship of many Dominicans with people from Sweden also began. The gathering here tonight is evidence of this.

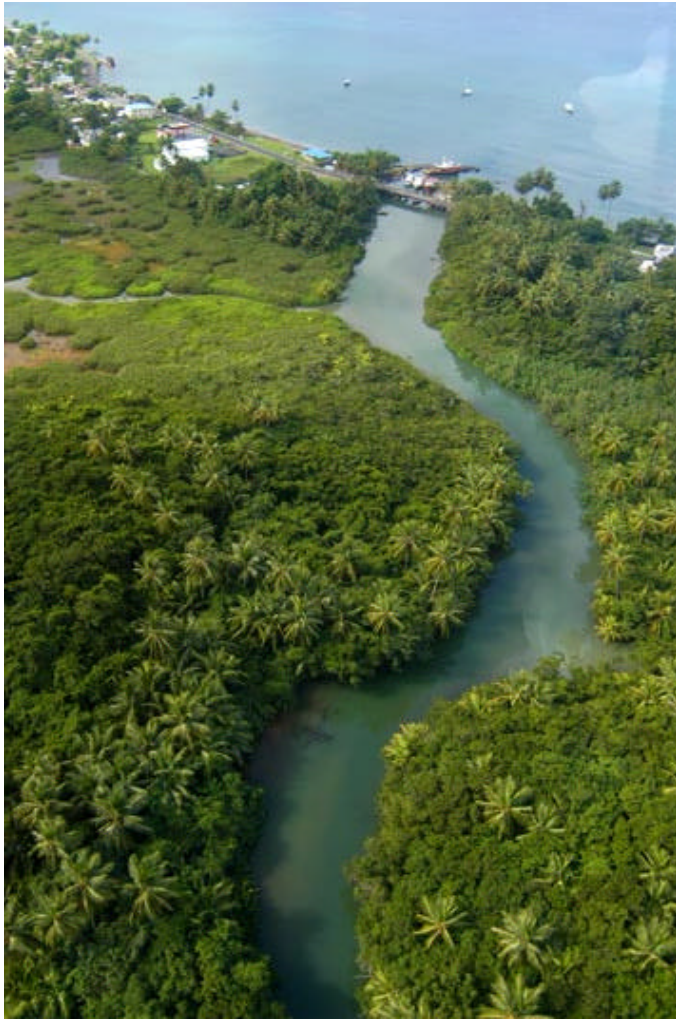
In 1967, just 41 years ago, Dominica gained self government under a system that was called Associated Statehood. It was a big step towards political independence. It meant that Dominicans were then in charge of all the internal affairs of the country with its first Premier, Edward Oliver Le Blanc and its first native Governor, Sir Louis Cools Lartigue. But Britain was still in charge of defence and foreign affairs. And the journey continued.

In 1976, just 32 years ago, the then Premier of Dominica, Patrick John, announced at the village of Salisbury, in a speech known as The Salisbury Declaration, that Dominica would move on to full independence.

And so it was that after two years of debate and negotiation the act of independence took place and the flag that we see around us here this evening was unfurled for the first time.



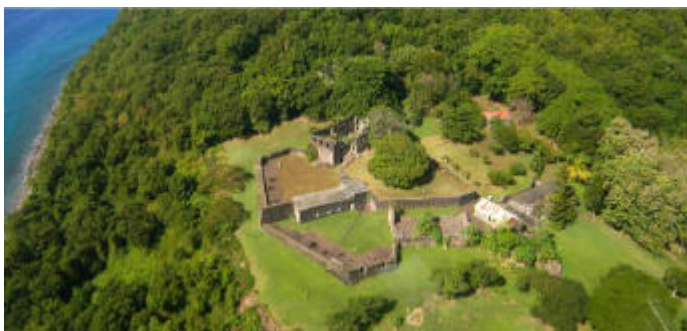
Glädje när Dominica firar 30 år av självständighet.



Indian River.

As we celebrate this moment in our journey let us appreciate how fortunate we are to be linked to an island of such natural beauty and a people who love their island dearly. We have been through hurricanes, other natural disasters and political strife. But let us look at the good things of Dominica. Let us appreciate the landscape and the folklore, the special way of life and the traditions of the island. Let us all celebrate in unity the links between our two people. Let us all have a good time together. There are still hills to climb and there are challenges yet to overcome.

But let our two countries – Sweden and Dominica – travel as one. For the journey continues. Thank you all.



Cabrits där Lennox Honychurch har en av sina arbetsplatser.

Resemässan "Jorden Runt" 2008



Skulle det bli någon mäsä 2008? Några veckor innan mässan kunde vi läsa i tidningen att Street på söder i Stockholm hade gått i konkurs. Alla evenemang efter 1 oktober var inställda och rese-mässan var den 4. Arrangören, Robert Karlsson (www.jordenrunt.nu), jobbade hårt för att få fram en ersättningslokal och slutligen kom ett mail som berättade att mässan kommer att hållas på i Parken Konferens lokaler på Södermalm i Stockholm.

På morgonen 4 oktober var vi ett glatt gäng "Swedomiter" som dekorerade vårt bås med Dominica-flagga, posters och annat. Besökarna började komma in strax efter elva och det var en jämn ström hela dagen. Vi jobbade aktivt för att dra folk till vårt bord och vi lyckades få många intresserade av vår ö, och vi fick även ny medlem.

Problemet med lokal för mässan gjorde att antalet besökare var kanske hälften mot för förra året men trots allt över förväntan. Detta med tanke på den korta tid som arrangören hade haft på sig för att ändra all affischering och övrig information.

Ett stort tack till alla SWEDOM-medlemmar som ställde upp och gjorde mässan till en härlig upplevelse. Om allt går efter planerna är vi tillbaka nästa år igen och förhoppningsfullt på STREET.

Lasse Berg

SWEDOM:s styrelse 2008

Ruthine Strindholm, ordförande.

Tel 08 774 43 32, e-post rstrindholm@yahoo.com.

Jan Ekholm, kassör. Tel 08 774 43 32, e-post 0708233340@euromail.se.

Lars Berg, medlemsansvarig, Ingalill Berg, sekreterare
Tel 08 560 324 35.

E-post lars.berg@spray.se, lill.berg@spray.se.

Rosa James och Berith Granath är också ordinarie ledamöter.

Ulla Sundberg, Gunnel Tollmar, Liz Wretling, Lars Örtemark, Bo Hallberg och Annika Stolk är suppleanter.

SWEDOM:s jubileumsfest – ett bildcollage



SWEDOM:s ordförande Ruthine Strindholm utbringar en skål för Dominica.



Jubileumsfesten på Back A Yard är i full gång.



Back A Yards ägare hälsar SWEDOM:s medlemmar välkomna, här kassören Janne Ekholm.



Ett glatt gäng Dominica-vänner.



Bosse Hallberg och Gunvor Ngarambe.



Jones Julien, Gunbritt Johansson, Ulla Sundberg och Gunnel Tollmar lät sig väl smaka av den goda maten.



Anna Maria Karlsson funderar på frågetävlingens svar.



Två av SWEDOM:s grundare, Doris och Rolf Johansson, i samspråk med Liz Wretling.



Kvällens yngsta jubileumsgäst, Ruthines barnbarn, läskar sig.